JOURNAL HEBDOMADAIRE

LE MANITOBA. SAMP-BORDAGE, MARITON

# LE MANITOBA

Cette Province a 41,169,089 acres de terre dont 6,019,200 acres à surface d'eau aux termes de l'agri ulture. Nous avons donc toujours assez d'humidité pour assurer le succès des récoltes Il y a encore 25,000,000 acres inoccupés, pouvant être divi sés en "Homestead" ou être achetés

La population en 1901 était de 255,211; elle est maint

Winnipeg en 1901 avait une population de 42,240 elle a maintenant 115,000, ou elle a pins que doublé sa population en

Les facilités de trensport sont presque parfaites; rayoumant No. 81, de Winnipeg, environ 3,516 miles de chemins de fers sillonnent la Province. Trois trains transcontinentaux laissent Winnipeg chaque jour, et c'est seulement une affaire de quelques mois, quand il y en aura cinq; et ceux qui vont y être ajoutés sont le "Grand Tronc Pacific" et le "Canadian Northern."

Voilà des indications des progrès de la Province dans toutes directions; et c'est le bon endroit pour vous fixer car aucun autre pays ne peut montrer la même augmentation dans le même temps.

## Aux Visiteurs

Ne pas ez pas à Winnipeg sans voir les terrains à vendre du Gouvernement et des chemins de fers, et procurez-vous d'amples informations pour ce qui en est des "Homestead" et des opportunités de placements.

R. P. ROBLIN, Fremier et Ministre de l'Agriculture et de l'Immigration

Pour renseignements spéciaux, adressez-vous

JAS. HARTNEY, JOSEPH BURKE, 77 York Street, Toronto, Ont. 178 Ave Logan Winnipeg, Man.

# Compagnie Generale Transatlantique Dr. LACHANCE De New-York au Havre-Paris (France)

Départ chaque jeudi à 10 hrs. a. m. \*La Savoie.....20 mai La Bretagne......27 mai \*La Lorraine.....3 jain \*Chicago...... 5 jnin \*La Provence.....10 juin \*La Savoie ......17 juin

\* Paquebots à deux hélices

Pour informations s'adresser à :

ALLOWAY & CHAMPION Représentants spéciaux

362 et 667 Main Street, Winnipeg. ou à tout agent de Compagnie de chemin de fer.

# CHEVRIER & CIE

L'enseigne de la botte bleue

318 rue Principale

Winnipeg, Man.

(Vis-levis la gare du C. N. R.)

## VENTE DE CHAUSSURES

M. Réné V. Chevrier, de la maison Chevrier & Cie. offre au public un des plus grands Bargains de Chaussures dont on se Bernier. souviendra très longtemps. Mesdames et Messieurs il y aura une grande vente de douze jours au magasin de Chaussures, No. 318 rue Main, qui commencera jeudi le 29 avril et se terminera samedi, le 8 mai, à 10 heures du soir. Nous sommes plus que jamais en mesure de vous prouver que cette vente de Chaussures vous étonnera, Messieurs, Dames et Demoiselles, ainsi que les enfants. Le moyen de se chausser avantageusement c'est d'aller là où l'on vend de bonnes chaussures et surtout là ou l'on peut les acheter à meilleur marché que n'importe où ailleurs.

Voici quelques exemples de nos prix de Bargain:

CHAUSSURES DE TOUTES GRANDEURS POUR DAMES

| Souliers lacés, en Dongola, valant \$1.60 pour         | 80.75 |
|--|-------|
| Souliers laces, en Dongola, valant \$1.85 pour -       | 1.35  |
| Souliers lacés, cuir jaune, valant \$2.75 pour         | 2.15  |
| Souliers en Dongola. "3 straps", valant \$2.25 pour    | 1.65  |
| Souliers en Cuir Patent "4 straps", valant \$2.25 pour | 1.65  |
| AND                | 30    |

Aussi 1,000 paires d'échantillons qui seron t vendus à 20 pour cent plus bas que le prix contant.

CHAUSSURES POUR HOMMES. REMARQUEZ BIEN LES PRIX.

| Bottines en Veau, valant \$2.25 pour         | y      | die ba | 1.65 |
|--|--------|--------|------|
| Rottines en Buff, valant \$2.00 pour         |        |        | 1.35 |
| Bottines en Cuir Patent, valant \$4.00 pour  | J      |        | 2.75 |
| Bottines en Cuir Jaune, valant \$4.50        | fi 100 | 51¢ -  | 345  |
| Sonliers en Cuir Patent, valant \$5.00 pour  | . • 6  | 1      | 3.95 |
| Bottines en Grain pour travail valant \$2.00 |        |        | 1.55 |
|  |        |        |      |

Chaussures pour garçons: \$1.15, \$1.20, \$1.25, \$1.40, 1.55.

Encore une icis n'oubliez pas que nous avons 1,000 paires d'échantillons qui seront vendues à 20% plus bas que le prix contant.

PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI.

CHBVRIBR & CIB

313 rue Main, Winnipeg, Man.

12 à 2 p.m.

AVENUE PROVENCHED ST. BONIFACE

MEURES DE COMSULTATIONS 8 1 9 4 E. 144 p.m.

74 8 p. m. TELEPHONE 1647 Visite tous les jours à l'Hôpital de

resident de l'hopital St. Beniface. 304 Main Street Winnipeg

Vis-à-vis la gare du Canadian Northern Railway HEURES DE BUREAU:-8 à 9 a.m. 2 à 4 p.m.

Telephone 2347.

Visite tous les jours à l'Ho, ital de Saint-

CHIRURGIE ET MALADIES D LA FEMME

McGEEVY BLOOK 2581 AVENUE DU PORTAGE, WINNIPE

CONSULTATIONS: 1 4 5 P. M.

## TRAVERSEE RAPIDE VUS

Téléphone résidence 2613.

Notaire Public. TERRES A VENDRE.

Dans Toutes les Paroisses Françaises du Manitoba Argent à Prêter.

## Telephone 834 A. J. H. Dubuc

AVOCAT BY NOTAIRE 216 Avence du Portage (Cote Sud) 4me porte de la Rue Main

BLOC DU TRUST & LOAN ARGENT A PRETER-Placements de fonds prive Telephone 334

H. W. H. KNOTH JOSEPH BERNIER. NORL BEARIES

AVOCATS.

(Argent à prêter sur hypothèque) Chambres 512-514, Bloc McIntyre Rue Principale, Winnipeg Tel. No. 2079

J. W. Wilton, LLB. B. J. McMurray, B.A. LLB L. A. DeLorme, B. A.

Wilton, McMurray & DeLorme **Avocats et Notaires** 

712 BLOC McINTYRE Rue Principale, Winnipeg.

Telephone 7221

Avocat Notaire et Commissaire No. 198 Rue Aulneau en arrière de la "Northern Bank"

Argent à prêter, lots de tous prix à ven re aux conditions des plus faciles

AVOCAT ET NOTAIRE Ancien membre de la société Dubuck Dubu

BATISSE CANADA LIFE Coin des rues Main et Portage TELEPHONE 8696

Sortist Revour des genet Me mê'er à l'effe

De ces choses qu'on voit sans les regarder on parle de proclamer l'indépen-

Oh! le charme infini du lumineux matin l Par instante, dans la rue, un volture par-Puis, c'est un pépiement de moineau d

Puis, le chant régulier d'une cloche

Et goûtone la trop rare et fine volupté De laisser couler l'heure et de nous sent [wivre...

## JAQUES NORMAND. Monsieur Monk

(Le Canadien)

M. F. D. Monk a été l'objet d'une sympathique démonstration de la part des membres du club Lafontaine, à l'occasion de son acceptation comme chef te province d'Ottawa.

Il y a déjà quelque temps, M. Monk s'était rendu aux instances de M. Borden et avait ac-Tel. 7204 cepté la responsabilité de la direction du parti dans notre province.

> membres de l'Union Conserva- York Herald" par la Commertrice, qui réclamaient cette nomi- cial Cable Company.) nation depuis longtemps en SYDNEY, Nouvelles-Galles enthousiasmés.

des partisans zèlés, sincères, fi dèles dans la bonne comme dans 197 RUE LOMBARD - Winnipeg la mauvaise fortune, toujours conder sans arrière pensée, sans gleterre. calcul et franchement. Ils n'ont pu, la plupart d'entre eux du on a assisté à des scènes extraormoins, l'applaudir samedi soir, dinaires. Une assemblée de la parce que seuls les membres du Navy League en faveur de l'atclub étaient invités au banquet, titude prise à ce sujet par le mais ils iront l'applaudir, leur gouvernement a donné lieu à chef, avec le peuple, avec les des désordres de pandémonium. foules, dans les grandes assem. Les orateurs se sont fait chasser blées populaires qu'il se propo- du husting, les émeutiers ont rese de tenir l'été prochain.

Monsieur Monk aime le peupare de l'outeur pare de l'outeur ple ; il veut aller lui parler, le déchiré en lambeaux, puis foulé man le son de son aux pieds.

La manifestation du club La- la salle. les convives, des ainés, des dus qui détiennent le pouvoir en et des anciens chefs respectés sente. Une revue financière de 10 thie est très précieux.

## Mensonges imperialistes

vées par les impérialistes pour nous décider à soutenir la marine britannique, on sait qu'il n'y en eut point de pi. cha-BONIFACE, MAN. leurensement invoquée que l'ex- ner ce changement dans l'orgaemple de la Nouvelle-Zélande, nisation de l'opposition, car il tient aujourd'hui le pouvoir." Bretagne.

leurs gouvernants.

Ce ne sont pas les journaux canadiens qui nous l'ont appris, ni les agences télégraphiques de l'Empire, mais nous savons qu'à l'heure présente un immens mouvement de révolte se dessine, d'un bout à l'autre de cette colonie, contre l'impérialisme. Et l'encrier qui baille, et la plume qui dort. Dans toutes les villes du pays on tient des assemblées de proquement les ministres, et même ce de la colonie. En plusieurs endroits on est allé jusqu'à déchirer l'Union Jack en lambeaux pour le fouler aux pieds.

> Voici par exemple ce qu'on pouvait lire à ce sujet dans le "New-York Herald", à la date du 16 avril dernier :

BMEUTE AU SUJET DES **DREADNOUGHTS** 

LES NEO-ZELANDAIS DECHI-RENT L'UNION JACK ET LE FONLENT AUX PIEDS

ILS S'OPPOSENT A CE QUE L'ON DONNE DES NAVI-RES DE GUERRE A L'EMPIRE

du parti conservateur dans cet- ILS PRETENDENT QUE L'OF-FRE DU GOUVERNE-MENT A LA GRAN-DE-BRETAGNE EST INCONS-TITUTION-NELLE

Les jennes conservateurs, les Dépêche spéciale au "New-

du 8ud, Jeudi.- On tient actu-M. Monk a, dans la jeunesse, ellement, à travers toute la Nouvelle-Zélande, des assemblée de protestation où l'on condamne comme inconstitutionnelle l'offre prêts à lui prêter appui, à le se- de deux dreadnoughts à l'Au-

A Christchurch, en particulier poussé la police et se sont em-

Il s'ensuivit des bagarres qui nadien", depuis sa résurrection. eut éteint toutes les lumières de

fontaine est importante et de Cela n'a pas lieu de surpren- 50 nature à réjouir et à encourager dre, du reste, pour peu que l'on M. Monk. Il y avait là, parmi ait la plus vague idée des indivi- 30 qu'il fait bon de rencontrer et New-York, l'"Investor's Redont le témoignage de sympa- view", publiait sur le gouverne- 7 ment de Christchurch, à la date du 10 avril dernier une étude entièrement désintéressée dont nous extrayons les lignes qui suivent:

Parmi toutes les raisons soule- LE NOUVEAU PARTI DE LA REFORME EN NOU-VELLE-ZELAN-

Nous aurions déjà dû mentionlaquelle vient d'offrir deux na- constitue le motif le plus heuvires de guerres à la Grande renx d'epérance qui se puisse tous les citoyens de la Nouvel- citoyens reconnaît le danger que York absolument étrangère de l'attitude prise à ce sujet par se de la politique de sir Joseph colonie. Ward et de ses collègues. C'est Or. la vérité, c'est que la gran- pourquoi le chef de l'opposition de masse du peuple, en ces loin- parlementaire, M. W F. Wasby, tains pays, est indignée de la dé- a décidé de prendre une attitude de tolene, à vous me

PRIX DE VALEUR

ROYAL SOAP

Commencez des aujourd'hui à les ra-

Ne retardez pas.

Cette magnifique gravure [16x20], vous sera envoyée gratis sur réception de 25 ENVELOPPES DE

ROYAL CROWN SOAP (4 coupons)

Nous avons aussi beaucoup d'autres Images. Demandez la liste complèt des prix quivous sera envoyée gra t

THE ROYAL CROWN SOAPS

Premium Department C.

Winnipeg, Man

Plombage, Chauffage et Couverture : :

en Ardoises, COUVEOURS Metaux et Graviers

SPECIALITE

TRAVAUX DE CHAUFFAGE ET PLOMBERIE POUR LES EDIFICE PUBLIC, EGLISES, COUVENTS, ETC.

Manufacturiers d'Echelles de Sauvetage 510 BUE DES MEURONS, - St. Boniface. { Tel. 3399 B. de P. 199

### RANQUE Capital Autorise: 84,000,000

Capital Verse:

\$2,500,000 Fonds de reserve: 82,150,000 DÉPOTS CONJOINTS.—La Banque d'Hochelaga accepte des dépôts l'autre des conjoints. Ce système de dépôts convient particulièrement aux personnes de la campagne, le mari ou la femme pouvant voir aux affaires de banque en venant en ville. En cas de décès, le survivant peu retirer l'argent sans délai et sans frais.

GEO. LALONDE, Gérant, St. Boniface,

pour vendredi le 14 Mai

# Blanche

C'est ce que demande le "Ca- ne prirent sin que lorsque l'on 600 verges de mousselines de dissérents jolis desseins. Régulier 10 à 15 cents la verge. Vendredi 50 paires de souliers pour Dames, "4 straps". Régulier \$1.75 la paire. Vendredi 1.29 paires de souliers pour Dames; cuir patent, "4 straps". Régulier, \$2.25. Vendredi jupes pour Dames; couleurs gris et carrotté. Régulier \$3.00 à \$3.50. Vendredi hommes de prestige et vénérés; Nouvelle-Zélande, à l'heure pré- 13 costumes pour Dames, en très bonne qualité d'indienne. Regulier, \$2.50 et \$8.00. Vendredi 1.50 douzaines de sous-vêtements pour Dames; avec manches et sans manches Régulier, .25 et .85. Ven. .15 douzaines de sous-vêtements pour enfants. Régulier, 10 et 15 cents la paire. Vendredi -.05 500 verges de dentelles et insertions. Régulier, 3 à 5 cents la verge. Vendredi, 3 verges pour

> Les personnes économes devront venir profiter des avantages que nous offrons tous les vendredis.

jamais envers le parti des em. mai a 8.30 h. P. M. Au Bureau de et de la corruption, qui dé

Ces lignes ne sont pas extrai- Bons gages. trouver aujourd'hui dans la po- tes d'un journal de po'émique. A en croire le "Globe" et les litique de la Nouvelle-Zélande. Nous les avons trouvées dans Winnipeg. autres hérauts de l'impérialisme, Une minorité considérable des une revue financière de Newle-Zélande, sans une seule ex- leur pays court en ce moment toutes les querelles de partis qui Avis aux Charpentiers ception, étaient enthousiasmés du fait de la persistance ruineu- penvent agiter cette lointaine

de résistance plus résolue que - Tirage des 12 Primes le 15 prunts quand même, de la frau- de Tabac de J. B. Leclerc 15

-On demande un agen t parlant l'anglais et le français. S'adresser au Winnipeg Amateur Photo Sup-Co., 2551 Portage Ave.,

L'Union des Charpentlers de St-Boni Assemblée tous les jeudis soir à 7} he

L'ORATEUR-LE PENSEUR

n'est pas tous les jours qu'on se trouve en présence d'uforte personnalité comme William Jennings vement, à examiner ce front encore complètement dépourvu sprès plusieurs siècles d'usure de notre pauvre humanité. L'humanité! nous y voilà, -avec une formule qui dit bien notre pensée: Bryan est un des exemplaires de luxe de l'humanité.

On n'es Entendons-nous. pas tenu d'accepter comme exac tout ce qu'il dit; mais on es tout de même forcé d'admettre qu'il est de la race des géants de l'age actuel.

Chose curieuse, son empire sur les intelligences et sur le mouvement social de son temps n'a pas d'autre appui que celni d'une parole convaincante; car William Jennings Bryan n'a jamais occupé de fonction publique. Trois fois déjà l'électorat des Etats-Unis l'a vu candidat à la présidence et lui a préféré l'adversaire.-D'où lui vient donc le considérable succès d'admiration qu'il rencontre partout malgré tant de retentissants insuccès électoraux? Depuis quand la foule est-elle si généreuse que de donner des couronnes aux vaincus? N'est-ce donc pas une loi bien indiscutable que le perdant a toujours tort?

faut, -quelle que soit l'opinion orateurs sacrés, surtout en qu'on ait des doctrines politiques Europe, et qui consiste de l'homme- reconnaître que prouver, sans d'abord prononcer son buste a trop d'envergure le nom de Dien et de l'Eglise capour disparaître devant le prestige de la victoire, devant le pouvoir et devant l'éclat qui s'attache à la position de président des Etats-Unis.

L'imagerie et la photographie Cette fois-ci, cependant, elles n'ont trompé personne; l'hom- et qui demandent qu'on leur me de chair et d'os est bien tel que le représentent les gravu- l'origine du monde et de sa fin res de campagne électorale, les avant qu'ils ne donnent leur adportraits des journaux, voire même les fantaisies de la caricature: ce sont les mêmes lignes énergiques, les mêmes yeux percants, la même pose à la fois tranquille et hardie. Car si le les grandes vérités qui sont à la grand orateur américain reconnatt sa faiblesse devant Créateur, son humilité ne semble pas le pousser jusqu'à méconnaitre sa force quand il se compare aux autres hommes. L'ensemble de sa physionomie et de ses attitudes exprime ce senti- la science ou les principes de la ment de supériorité et de confiance en soi-même. C'est, du qui peut inspirer de l'étonnereste, une caractéristique nationale. Avez-vous souvent rencon- visés, tré un Américain qui ne soit pas satisfait de lui-même? On a dit, et c'est plausible, que les Américains ont choisi l'aigle pour emblême parceque l'aigle est le plus audacieux de tous les oiseaux, parcequ'il peut regarder le soleil en face et parceque son vol puissant est comme une proclamation de royauté sur les airs.-Or Bryan est trop de son pays et de son temps pour ne toute l'ardeur de son âme. Etant pas avoir le panache solidement planté sur la tête.

Il nous tardait de voir ce batailleur de renommée universelle; surtout nous désirions entendre l'orateur dont la prestigieuse parole ne compte plus

-les ovations. Le célèbre ex-candidat n'a pas doivent d'abord supposer l'exis-

e. Religious subjects, a dit très | tière? Ces questions se possie conséquence, donné à son début Ingersoll, à qui j'avais ce ton réfléchi et cette allure mandé la solution du problèz posée qui conviennent au geare | ne put me renseigner; les évo-Mais au milieu de ce calme lutionistes, encore moins. J'en voulu, calculé, mesuré, surve- vins à la conclusion que la rainaient parfois un mot plus vif. son ne pouvait être satisfaite une période plus chaude, une qu'en s'appuyant sur Dieu. Bryan. A voir cet homme d'im- intonation plus vibrante et plus lci, Bryan fit de l'épigramme posante stature et de large mou- vigourensement lancée. La voix à l'adresse de Darwin et de son de l'orateur,-un timbre d'ar- école de singes. puissant et ces yeux qui regar- gent de raisonnances harmoniendent si droit, vous avez tout de ses et pleines,- martelait alors cu, dit-il avec un sérieux fort suite conscience que vous êtes les phrases avec une vivacité, diverti-sant, que l'homme desen face de quelque chose d'inu- une hâte et une conviction qui cend d'une race inférieure,-comsité, de supérieur. Appelons ce donnaient de petits frissons. Puis, me celle des singes. Je ne chiquelque chose, si vous voulez, avec un art consommé, le verbe canerai pas ceux qui désirent la quintessence de ce vir fortis se remettait à chanter tranquil- faire originer leur ligne ances- noncé des sentences comme que glorifiaient autrefois les Ro- lement. Mais même ces confe- trale par un singe, mais je refu- celles-ci et qui précisent sa mains dans leur langage si ex- rences de sunday school, au geste se d'admettre que mon arbre de mentalité philosophique et repressif, et dont le monde n'est sobre, où il n'y avait que de fami le ait le même point de dé- ligieuse : fugitives envolées, permettent part. S'il est vrai qu'il y a réde deviner les ressources fantas- ellement une ligne de descentiques de l'orateur et de com- dance entre l'homme et le sinprendre l'embrasement que provoquent ses discours tribune .-- On dit que Jules Simon, ce grand virtuose de la tribune française, débutait tounerre de son éloquence enfièvrée. Il peut y avoir de l'analogie entre le talent et la méthode des deux térieure: une espèce de conversation. Puis la voix prit du volume, acquit de la rapidité, se fit plus pressante. Le conférencier était définitivement entré singe? dans son sujet et menait. rondement ses conclusions à terme.

un son de trompette qui veut

exciter l'oreille à la frénésie de

la bataille, c'était plutôt une

brillante, une séduisante or-

chestration des bons sentiments

Ceci nous amène à toucher

aux sujet traités par M. Bryan-

du coeur humain.

On connaît cette méthode, em-Pour expliquer le paradoxe, il ployée par quelques-uns de nos tholique, la néceesité philosophique de la foi dans un créateur et maître souverain de la matière. Nous ne discutons pas ici sur le mérite de cette méthode; elle a pour but, dit-on, de ramener de l'incrédulité certains trompeuses. esprits dont l'orgueil refuse de s'incliner devant la révélation raisonne le dogme chrétien de hésion à l'existence de Dieu et ne subjuguent leur volonté à la Volonté Suprême. Ce qui revient à dire que le conférencier établit par la philosophie naturelle base de la foi et de la morale, et démontre ensuite, comme corollaire obligé, la raisonnabilité de certaines antres vérités qui nous ont été révélèes et qui participent du mystère, mais qui ne violentent en rien les données de logique. C'est une stratégie ment à ceux qui, mieux aplus heureux moins présomptueux, croient sur parole, mais elle ne manque pas de dilettantisme et, probablement aussi, d'efficacité. Le discours que nous avons entendu et que M. Bryan avait intitulé: "The Prince of Peace" nous rappe. la ce procédé de dialectique religieuse. Bryan, qui est prot stant, s'est raisonné l'existence divine, et maintenant il y croit de tout jeune collégien, il lut dans le premier chapitre de la Genèse ces simples mots: Dieu créa le ciel et la terre. Et ces mots le fixèrent. Dieu créa le ciel et la terre, se dit-il; et tant que je

n'aurai pas trouvé de meilleure

explication de la création je m'en

tiendrailà. Car ceux qui veu-

lent indiquer l'origine des choses

crément l'orateur. Il a, en à mon jeune esprit, déclare Bryan,

Je ne suis pas encore convainge, est-ce l'homme qui devient de un singe, ou bien, est-ce le singe qui devient un homme? L'homme est-il un singe amélioré, ou le singe est-il un homme dégéjours d'une voix mourante et ne néré? Je croirais avec une égafaisait éclater que plus tard le ton- le facilité que tous les singes descendent des hommes, et que tous les hommes descendent des singes. Et si l'homme est une hommes. Bryan a commencé pure évolution du singe, pourson discours de lundi, lentement quoi tels singes ne sont-ils pas posément, d'un ton de basse pro- encore des hommes, tandis que fonde: presque pas d'action ex- l'homme, un enfant de singe quoi! est devenu un être civilisé? Pourquoi cette anomalie d'un singe qui devient un homme, et d'un autre singe qui reste

Cette malice mordante et prolongée amène le sourire sur les Encore une fois ce n'était pas lèvres; elle nous remet en mémoire un fragment de lecture faite quelque part. Le savant Littré, d'encyclopédique mémoire, avait paraît-il, un faible pour les théories darwiniennes. C'était, en outre, un homme très laid. Un jour qu'il traitait publiquement de l'évolution de les individus. l'homme et ne ménageait pas sa faveur à l'école de Darwin, une quoisement cette apostrophe: Parle pour toi, vieux singe! Le conférencier n'avait pas le droit puisque c'étaient ses propres singeries qui l'avaient provo-

> L'orateur-philosophe,-M. Bryan a fait de la philosophie du commencement au terme de son discours- croit donc à l'origine divine du monde: il en infère que cette puissance créatrice est maîtresse absolue de la matière et des forces qui agissent sur elle. C'est pourquoi il accepte le mystère et le miracle comme des réalités dont l'homme ne peut expliquer l'économie, mais dont il peut discerner le principe et palper les effets. L'incompréhensible n'existe-t-il donc qu'en religion? Et se rebelle-t-on contre l'insoluble quand il n'entraîne pas immédiatementavec lui une obligation morale? Qui, par exemple, refusera de manger du pain parce qu'il ne peut comprendre la merveille du grain de blé qui se reproduit en millions de boisseaux; qui s'abstiendra de savourer un fruit parcequ'il ignore la chimie qui régit la multi- donc croire avec plausibilité que plication du noyau; qui se pri- l'accession éventuelle de monvera d'une omelette ou d'un sieur Bryan à la cuisson parce qu'il n'entend rien Blanche ne serait pas désasà la génération du poulet dans l'œuf? Et dans un autre ordre de choses, qui se cabanera chez lui parcequ'il ne peut trouver la nature exacte de l'électricité, qui met le véhicule en mouvement? Qui se laissera mourir puisqu'il ne peut définir ce quelque chose qui anime le corps, qui s'ap pelle la vie, et qui se transmet de génération en génération depuis le commencement du mon-

Et la conclusion pratique d toute cette philosophie chrétienne? C'est, pour l'orateur, une morale chrétienne aussi.

Voici la dernière phrase de la léances à la famille.



elle en'résume exactement les prémisses: Le Christ, le prince de la paix, a énoncé un programme à ses serviteurs de tous les pays et de tous les ages : Aime ton prochain comme toi-même. S'inspirant de cette pensée, l'orateur avait pro-

Le Christ nous a coscignés qu'il fau | La plus facile a operer conffrir les uns pour les autres. Chaque génération souffre pour la genération qu la suit. Il n'y a pes de progrès dan l'histoire du genre humain qui n'ait eu at base le sacrifice-le sacrifice de quelqu'un au bénéfice de quelques autres L'homme qui n'a pas d'autre ambition que celle de preserver sa vie ne sauve pas grand chose qui vaille : au contraire l'homme qui se dépense pour des choses plus grandes que lui acquiert l'immortalité. L'amour du Christ était si profond, qu'il a embrassé non seulement sa fami lle ou son peuple, mais toute l'humanité.

accumuler de l'argent, 'is dépensent la première moitié de leur vie à amasser ce nent la raix par eux-mêmes. L'honnéteié doit être la à base de tout. Bt je n'entends pas seulement ici l'honnéteté dans la vie privée, mais aussi dans la vie publique car on ne fractionne pas la conscience,

Il paraît y avoir dans mon pays une tendance à modifier le commandement Tu ne voteras point - à petite mesure! On dirait vraiment que le vol. pourvu qu'it au de grosses proportions, se dépouille de la turpitude dont est revêtu le larcin dans la vie ordinaire : de même il y a une ten, dance qui porte à aublier le principe vi cieux du mal pourvu ce mal atteigne le gigantesque. Je le répête, on doit peser du parti. les actes des grands et des petits dans la même balance : et on doit juger les nations comme on juge les personnes. La morale est la même pour les collectivités et pour

On a dit que les idées politivoix de poulailler lui lança nar- ques de Bryan cotoyaient souvent l'utopie et le so ialisme. Nous n'essaierons pas de discuter ses audacieuses théories sur de s'offenser de la plaisanterie, la frappe libre de l'argent ou les rigoureuses mesures administratives avec lesquelles i entend brider les trusts. Ceci lon. est fort au dessus de notre compétence. Au surplus, il est possible qu'il y ait de la démogagie dans ce tribun dont l'extraordinaire éloquence fouette les flots humains comme le vent agite les ondes de l'océan.

Une tumultueuse et puissante éloquence ne grise pas seulement les foules; elle doit aussi remuer profondément l'âme de l'orateur. N'empêche qu'il y a beaucoup de saine économie politique dans les phrases que nous avons citées plus haut.

Les corps électoraux sont mobiles. Personne ne peut dire que Bryan, malgré ses trois défaites ne parviendra jamais à la présidence des Etats-Unis. Le chef démocrate est donc une figure de première grandeur et de parfaite actualité.

Ses discours révèlent un esprit et un cœur chrétiens : deux maîtresses qualités d'homme d'Etat qui portent avec elles d'immenses garanties. On peut treuse au peuple américain et à Cap. : la politique générale du monde. Reste à savoir s'il est sincère dans ses professions de foi et d'intégrité. Et qui vous dit qu'il n'est pas sincère?

NOEL BERNIER.

## DECES

A la Baie St Paul, le 10 mai. à l'âge de 24 ans, Marie Berthe Lacroix, épouse de M. Samuel Lacroix. La défunte était la fille de M. Adolphe Lacroix autrefois de cette ville. Le service funèbre a eu lieu ce matin à St. Eustache. Elle laisse un époux et deux enfants en bas âge, pour déplorer sa perte. Nos condo-



AGENT POUR LA FAMEUSE MACHINE

A Ecremer LA NATIONALE

La moins dispendieuse

# ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHE.

ST. BONIFACE

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granites, Blanc émaillé, Huile de Charbon, Huile à Machine, Poèle à Cuisine, Papier à Bâtisse Blanc et Goudronné, Outile de ferme, Harnais Double et Simple. Nous avons les peintures, préparés de Sherwins Williams ainsi que leur Bland de Plomb et les Vernis qui sont sans contredis les meilleurs du continent Américain.

Broche Barbelée, à des prix défiant toute compétition, Corde a lieuse (Binder Twine).

Ferblanterie attaché à l'établissement, Montage de Poele et Posage de Fournaise à air chaud.

Assortiment de Meubles, etc. Couchettes en fer, Mate-

AGENTS D'ASSURANCES CONTRE LE FEU

# ALLAIRE & BLEAU

ST. BONIFACE

### OUELLETTEVILLE!

M. l'abb é Ouellette, agent de colonisation du gouvernement fédéral dans l'Alberta vient de décorer un canton nouveau du nom de Ouelletteville. Ceux qui ont le souci de l'euphonie dans les mots sauront gré à la modestie du bon Père de leur avoir ménagé cette tronvaille élégante!

## Religion et religions

Du "Nationaliste"

C'est le titre d'un poème de Victor Hugo.

Cela pourrait être tout aussi bien celui d'un article sur la mentalité de quelques-uns de nos hommes publics. Nous voulons parler de ceux qui ayant

renié la foi catholique, n'en gar-

dent pas moins le culte farouche

Il se trouve à Québec, par exemple, une bonne demi-douzaine de députés qui se vantent presque publiquement de ne plus croire "dans les balivernes des

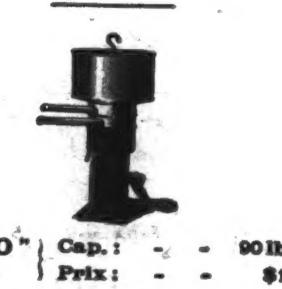
le pape ou les conciles sur la passincère." moindre question morale.

Ils affichent un égal dédain pour Lacordaire et pour Bossuet pour Montalembert et pour Féne

A leurs yeux, Joseph de Mais-

Les Separateurs

Bon Marché. — Ouvrage Parfait.



" DOMO"



"DOMO" No4 670 Iba. Circulaires descriptives sur demande

S'ADRESSER À L'Agent Général pour le Canada J. de L. TACHÉ, ST-HYACIRTHE COM

## Procurez-vous-en

C'est le meilleur dessert que nous connaissions, VOUS N'AVEZ JAMAIS RIEN GOUTE QUI SOIT LA MÔITIE AUSSI BON I

Le Dessert Succulent

plaira à tous ceux qui en feront usage.

Facile à préparer - Ajoutez de l'eau bouillante, faites refroidir puis servez. Pas besoin de faire cuire, d'aromatiser, de sucrer. Pas d'embarras, pas de frais supplémentaires. Procurez-vous-en un paquet chez votre épicier, aujourd'hui, et rendez - vous compte que ce que nous disons est vrai. Un paquet suffit pour le dessert de toute la famille.

THE CENEREE PURE FOOD CO., BRIDGEBURG, CANADA.

La plus haute récomponse, médalles d'or aux expositions de Saint-Louis, Portland of Jamestown Satisfaction garantie. I vous tenez à votre santé, n'employez pas d'imitations à bon marché. JELL-0 coûte un peu plus cher, mais-

celui du pouvoir.

Ils n'acceptent plus l'autori- la même faveur. té de St-Thomas d'Aquin, mais ils acceptent celle d'Ulric Bar-

Christ, mais ils croieut toujours l'obole. Nous donnerons un en Laurier.

JULES FOURNIER.

## La Tombola

C'est une jolie fête, dont l'ouverture a été faite avec éclat par Mgr l'Archevêque, et qui se continue avec toutes les apparences d'un excellent succès. La séance de lundi a été marquée par la présence de Sa Grandeur et de Mgr Dugas, et par un programme de déclamation et de suivant la méthode Sunlight qu'il démoutre musique.

tre est "un idiot." Ils appellent | Du concours qui a donné lieu Louis Veuillot "un crétin." à cette tombola, nous n'osons Ils seraient indignés qu'on les Quant à Pascal, il avait, di- rien dire, excepté que le mosoupconnât d'être d'accord avec sent-ils du génie, "mais il n'était ment approche où l'on mettra une couronne sur un jeune Aussi ce n'est pas à eux que front vainqueur dans un combat l'on fera jamais croire les absur- de sourires. Quelle que soit l'isdités du dogme romain. Eux, sue de cette lutte aimable, il ils sont éclairés, ils sont avancés, faut louer sans réserve les deux ils n'ont pas de superstitions. candidates qui ont entrepris une Ils disent cela. Et ils le pen- si lourde tâche pour l'œuvre de sent. Mais ils ont encore une la cathédrale. Aussi nous somreligion : c'est celle du parti; mes bien sûrs que les félicitail leur reste encore un culte, c'est tions et les remerciements les envelopperont toutes deux de

> La clôture de la tombola et du concours auront lieu demain soir. Il convient d'y aller en Ils ne croient plus en Jésus- nombre et contribuer à grossir compte-rendu détaillé de cette séance à notre prochain numéro et nous aurons l'occasion de dire plus au long le zèle des dames qui s'y emploient.

## NAISSANCE

En cette ville, le 11 courant, madame J. A. Prénovault, une filie.

Le Sunlight Savon est supérieur aux autres savons, mais c'est lorsqu'il est employé sa pluz grande supériorité. Achetez Sun-light flavon et suivez les directions-





## Visite Pastorals

Mgr l'Archevêque a fait en visite pastorale à la paroisse de Saint-Boniface dimanche.

Sa Grandeur a été escortée de son palais à la cathédrale par le clergé et les fidèles, puis Elle a donné le sermon à la grand'meese: un sermon marqué au whi coin de la plus vive affection and under the provisions of The Real Propaternelle. Après l'office Mon-public auction by A. H. Pulford, Esquire seigneur a été reconduit processionnellement au palsis.

Chez Nous Autourde Nous

de l'hôpital de Saskatoon est de passage à St-Boniface.

-La Cité de Winnipeg a com- be peid in mencé à paver la rue Christie, la ance in accordance with the terms and rue Christie est la rue aboutis- of sale. sant au pont Broadway.

-Mademoiselle Dubuc, fille Mortgage No. 92659.

de l'hon, juge-en-chef, de Winnipeg, est revenue d'une promeNo icitors, Canadian Northern Building. nade à Ottawa et Montréal.

-MM. Guilbault et Cie ont April 1909 obtenu le contrat du conseil de Ville pour paver la rue Archibald jusqu'au moulin à farine.

-Dimanche dernier a eu lieu la cérémonie toujours touchante de la première communion. Dans sees : Soumissions pour papeterie et fourl'apres-midi, c'était la Confirma-

été un congé civique fort agréa-ble. La température était belle; dance, dactylographe, enveloppes, etc.; cela mettait tout le monde en enveloppes faites d'un papier spécialement joyeuse humeur.

maine par les élèves de l'Acaexercé, et très réussi.

-A louer une maison mo-S'adresser sur les lieux à M. J. A. Tremblay No. 416.

-Son Honneur le juge Prud'homme, M. Joseph Lecomte Daté à Winnipeg, ce ler mai 1909. et M. l'echevin Bailey ont été nommés syndics pour administrer les fonds de réserve de la Cité de Saint-Boniface.

-Nos autorités scolaires et les Frères de l'Academie Provencher ont dignement fêté le 10 mai en faisant des plantations sur le terrain de l'école, dans la matinée de lundi. Il y a eu programme musical en plein air par les élèves ; puis discours par M.

ait d'avoir un char ouvert pendant la saison d'été.

-Le Rev. Père Lacasse est arriva du Labrador et sera à l'arhevěché jusqu'au prochain concile qui sera tenu à Québec. L comme théologien représentant le diocèse de St-Boniface; le rev. Père Jos Grenier S. J. sera aussi théologien de Sa Grandeur à ce

Morigage Sale of valuable City Property

Under and by virtue of the powers of sale contained in a certain merigage 25th day of May, A. D. 1909, at the hour of 12 o'cto k noon, the following valuable land and premises situate, lying and being of Munitobs, and being composed of the most southerly fifty-seven (57) feet in width of let seven hundred and six (706) as shown upon a plan of survey of part of tered in the Winnipeg Land Titles Office, Winnipeg Division as No. 98,

-La Rev. Sour Dandur and The Vendors are informe that there are situate on the above land a two story frame building occupied as a store with

Terms, 20%, of the purchase money to

The property will be sold subject to a recerve bid and subject to registered

DATED at Winnipeg this 20th day of

### Soumissions demandees

Des soumissions cachetées, adres sées au and Office requisites," neront reques jusqu'à midi, samedi le 29 mai 1909, pour les

-La fête des arbres, lundi, a Papeterie générale, fourniture de buindiqué, papier-bureau et enveloppes. La liste des articles peut être vue au bureau Le chant du mois de Marie de l'Imprimeur du Roi, qui donners tous à la cathédrale est fait cette se- soumissionnent doivent produire des échantillons, qui seront fremis après examen. On devra faire un contrat pour une démie Provencher. Chant bien période descrainée, le contractant s'engageant par icelui à fourair tous les objets requis, en nombre et en quantités d'terminées dans des spécifications. On peut soumissionner pour chaque criégorie d'arderne sur la rue Saint Jean- ticles ou pour le tout. Le soumissionnaire Baptiste. Possession immédiate, dont la soumission sera acceptée devra fournis une garantie à la satisfaction du secrétaire provincial.

> J. H. HOWDEN, Secrétaire Provincial.

ABONNEZ-VOUS AU

MANITOBA

\$1.00 Par Annee

Le spécifique par excellence des AFFECTIONS de la GORGE, des BRONCHES et des POUMONS. 25 ans de succès constants dans le traitement de la TOUX, du RHUME, de la BRONCHITE, de L'ENROUMENT.

Détruit les germes de la consomption lorsqu'il est pris au début. Agit promptement et sûrement. Convient aux jeunes enfants comme aux adultes.

EN VENTE CHEZ TOUS LES MARCHANDS : 250. LA BOUTEILLE.

## Couvertures En Tole et en Gravois

Corniches, "Sky-Lights", Plafonds métalliques, Appareils de Chauffage à Air chaud, Echelles de sauvetage, etc. Adressez à

No 65 avenue Provencher, St. Boniface. Tel, 7818

Sr. HUBERT, SASE, 20 FEV. 1909.

THE PETRIE MANUFACTURING. Co. Ltd.

J'ai completé aujourd'hui les arrangements avec votre commis royageur M. W. P. Falardeau pour un de vos plus grands sépara-

Avant d'acheter, j'ai fait une étude des différentes sortes de Séparateurs en usage dans ma pareisse et j'ai constaté que votre machi-ne donne entière satisfaction.

Sa construction est si simple, la machine est si facile a tourner et écrème bien. Je vous souhaite tout le succès possible.

Tout à vous,

(Signé) REV. PERE J. BOUTIN,

Curé.

Le MAGNET ne s'use pas. Pouvez-vous vous en passer? Un catalogue avec tous les détails vous sera envoyé sur demande.

WINNIPEG. Manitoba

ST. JOHN, N. B. HAMILTON, ONT.

REGINA, SASK.

CALGARY, ALT

# J'étais à deux pas de la tombe et les Pilules Moro m'ont guéri.

Je souffrais tellement de Dyspepsie, dit M. Coderre, qu'il m'était impossible de travailler. J'ai même gardé le lit pendant quatre mois.

"Trois médecins m'avaient traité sans résultat heureux.-Les médecins de la Compagnie Médicale Moro me soulagent immédiatement.

AINSI PARLE M. CODERRE

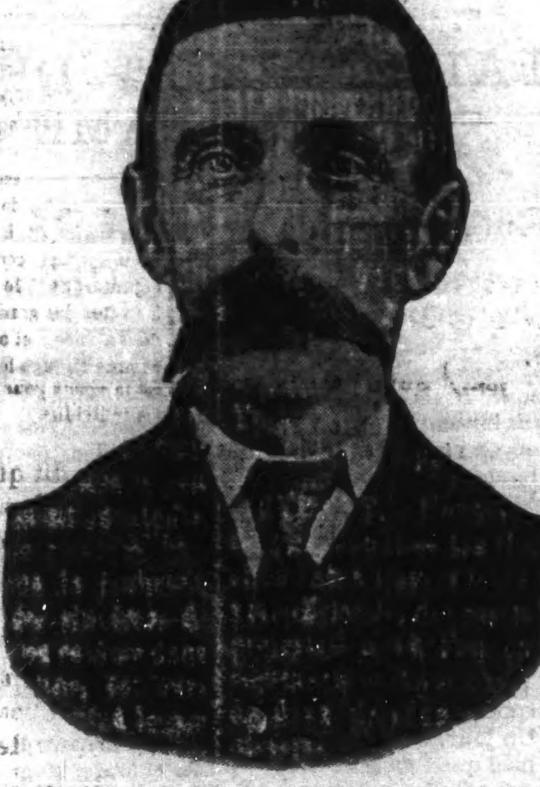
La dyspepsie n'a pas d'ami, elle torture ses vic-times sans merci. Tout est triste pour un homme qui souffre de l'estomac ; une mauvaise digestion remplit ses journées de craintes et ses nuits de manrais rêves. Chez l'homme qui souffre de dyspepsie la langue est épaisse, la bouche amère, l'haleine fétide, l'estomac est rempli de gaz et les intestins sont constipés. Le cœur est aussi troublé, les roguens fonctionnent mal et la faiblesse générale s'en suit. L'homme avec des dispositions gaies devient sombre ; rien ne l'intéresse. Occupé qu'il est tout le temps de son estomac, il peut à peine appliquer son esprit ailleurs que là où est son mal.

Hommes, soyez forts, la faiblesse chez vous n'at-tire que la pitié et ne peut amener que des désagré-ments. La bataille de la vie est rude, préparezvous. Si votre constitution est bonne, conservez-la bonne ; si vos nerfs sont cains et fermes, gardez-les ainsi, vous en aurez besoin pour la lutte; s'ils sont faibles, veillez-y journellement et voyez à ce qu'ils reçoivent le traitement voulu. Si votre digestion va mal, si votre estomac vous fatigue, si vos vivres an lieu de vous fortifier, sont une cause d'ennuis et de malaises pour vous, prenez les Pilules Moro, elles feront de vous un homme plein de courage, elles vous donneront appétit, aideront à votre digestion, chasseront les idées noires de votre cerveau, car elles sont une sauve garde contre le dépérissement et la décadence de la cons'itution. Elles ont guéri des milliers d'hommes avant vous, elles vous guériront aussi.

M. Coderre, qui nous a appris sa guérison était obligé de travailler b aucoup et de subir beaucoup de fatigues. Il était devenu malade, et voici maintenant ce qu'il dit :

pas guéri. Je souffrais terriblement de l'estomac. sultés m'ont beaucoup aidé." ma digestion se faisait toujours bien mal et j'étais devenu si faible que je ne pouvais travailler, que je tremblais de tous mes membres au moindre mouve-

Fac-Similé d'une boite de Pilules Moro. OUR LES HOMME West Million of the trad their majordental best; harding berge. A PRIX 50¢ LA BOITE SIX DOITES POUR \$250. distribuées par la Cie Medicale Vioro, Montreat, Canada.



M. MÉDÉRIC CODERRE, Ste-Marie Salomée, Qué.

souffrait surtout de l'estomac puis de grande fai- ment et que je fus obligé, pendant quatre mois, de ble se. Il avelt pas é quatre mois au lit et trois garder le lit. Dès les premières semaines que j'ai médecins que l'avaient traité ne lui avaient fait que employé les Pilules Moro, mes forces ont augmenté très peu de bien. Il a pris ensuite les Pilules Moro et je pouvais prendre un peu de nourriture. Cette amélioration s'est continuée graduellement, l'ap-" l'étais malarle depuis trois ans et il y avait pétit, le goût de manger m'est revenu, la digestion onze mois que les mé lecins me soignaient lorsque se faisait de mieux en mieux, enfin tout chez moi j'ai commencé à prendre les Pilules Moro. Si j'ai s'est renouvelé. J'étais à deux pas de la tombe, employé ce remède, c'est parce que les trois méde- les Pilules Moro m'ont rendu la santé, et les Médecins que j'avais consultés auparavant ne m'avaient cins de la Compagnie Médicale Moro que j'ai con-

M. MÉDÉRIC CODERRE, Sainte-Marie Salomée, Que.

CONSULTATIONS GRATUITES .- Adressezvous par lettre ou personnellement aux Médecins de la Compagnie Médicale Moro, au No 272 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez des conseils au sujet de votre santé. Ils vous donneront gratuitement tous les renseignements que nécessite votre état.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, soit au Canada ou aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une bolte, \$2.50 six boltes. Toutes les lettres doivent être adressées :

.. COMPAGNIE MÉDICALE MORO,

272 rue Saint-Denis, Montréal,

Un chemin de fer a Ste. Rose du

L'hon. M. Roblin a eu, lundi une conférence avec M. William Mackenzie, le président du C. N R. A l'issue de cette conférence, M. Mackenzie a annoncé que le chemin de fer de Ste Rose Lac serait construit d'ici au septembre de cette année. embranchement quittera la ligne principale soit à Makinak mençant à la station "Algon- mer et cela ne leur prend pas soit à McCreary.

Rose du Lac.

Le gouvernement Roblin a l'œil bien ouvert sur les besoins des cultivateurs.

Un voyage ideal

illustrée, décrivant les beautés d'autres comme à Petite île et Île d'Ontario comme endroit pour riété de poissons. Et dans tous du passer ses vacances, ou camper, les lacs il y a tellement de quoi tre les avantages d'une magnifi- geurs ne prennent que juste le que route à travers le parc com- poisson qu'ils peuvent consomquin Park" et traversant plu- de temps. se choisir un amateur de pêche, té ou le plaisir.

et de la Couronne ainsi que des promenades à d'autres petits Comme préparation pour la lacs qui abondent en poissons. campagne d'été, le Grand Tronc Dans plusieurs lacs, on ne troupublie une magnifique brochure ve que de la truite, mais dans

sieurs lacs jusqu'a ce qu'elle re- Le paysage sur toute la ligne Voici une excellente nouvelle joigno la ligne principale du est magnifique; il y a beaucoup pour la région agricole de Ste. Grand Tronc sur la division de chasse, en particulier des Nord, via Dorset et le lac des chevreuils, qu'on trouve en a-Baies, visitant au passage l'hotel be aunce le matin en laissant Wawa, sur ce lac. Cette ronte le camp. C'est un voyage idéal est une des plus belles que puis- pour ceux qui cherchent la san-

> car elle comprend des courses en Copie de cette publication secanot à Petite ile et Ile du Loup ra envoyée gratie à ceux qui en

Librairies Keroack

42 RUE DUMOULIN. Sr. BODTACE

COLV des BURS MAIN of WATER The same

TELEPHONE 8140

## EN GROS ET EN DETAIL

Seure artificialies, brousse d'égilees, etc., etc., à très bas prix, àssure é

Le meilleur chaix de Cartes Pesteles Illustries.

Romine spéciale aux communantés religiouses, con n'acaireset

Les ardres par la poste sont promptement exécutés,

# M. KEROACK

DEMANDEZ

# TINTIN O TINTIN

Qui remplace les anciens seaux et cuvettes en bois, qui coulaient toujours et tombaient par morceaux. Fait d'une seule masse solide, durcie et faite pour durer, sans un cercle ou une fente.

Demandez-le à votre épicier—ainsi que les ALLUMETTES EDDY.

EPICERIE

# NORMANDIN

Tel. 5746 SAINT-BONIFACE, 70 Avenue Provencher

MANITOBA

OEUFS FRAIS 20c. la doz.

ORDRES DOMICILE

Nous prenons les ordres à domicile pour ceux qui le désirent, Satisfaction garantie.

SYSTEM

POPULAIRE

de l'Est VIA ST-PAUL OU DULUTH CHICAGO et le Chemin de fer voitures.

du GRAND TRONC. Voie Double, voie excellen- voiture de famille. te. Service rapide, comprenant 60 wagons-restaurants, lère classe.

Employés complaisants. Excursion à la Méditerranée et autour du monde de l'Agence Cook. Vapeur de la Cie de Qué- DP bec à Bermuda et aux Indes et toutes les compagnies trans-

atlantiques. Pour renseignements, prix, circulaires, etc., s'adresser à A. E. DUFF,

Agent Général pour le Département des Passagers.

260 Portage Avenue. Winnipog

CONGRES EUCHARISTIQUE de Colo-Pèlerinage à BOME, LOURDES, et vistte des principales villes de BELGIQUE

SUISSE, ITALIE, FRANCE of ANGLE 2me DEPART

53 jours sur le Continent

Anvers, Bruxelles, Bale, Goeschenen, Miian, Tunise, Padoue, Bologne, Piorence, P roux. Assise, Rome, Cassino, Naples, Capri, Pompel. Le Vésuve, Génes, Nice, Marseille, Toulouse, Lourdes, Pan, Bordu Parc National Algonquin du Loup, il y a une grande va- denux, Parie, O tende, Douvre, Londres

ou pêcher. Cette brochure mon- se récréer que bientôt les voya- le prix de l'excur ion comprend outre le électriques les plus modernes, tick-t, tous le- frais matériels du voyage, chaque pain est léger, a bon tels que: logement et nourreture dans des hotels de premier ordre Entrées dans les musées et monuments. Guides et inter- Demandez-le à votre épicier ou prêtes. Voltures, bateaux, gondoles, funi des virles. Pourboires etc.

Nos clients sont donc déchargés tons les soucis de l'organisation. Depart de New-York le 24 juillet. Demandez prospectus et conditions à

L'AGENCE INTERNATIONALE DES VOYAGES La Broquerie, Manitoba.

feront la demande à A. E. DUFF B. N. BOURGOIN & CO.

Ecurie de Louage B. N. BOURGOUIN, Gérant,

Fiacres, voitures légères, express; entretien des chevaux, harnais et Nous avous aussi une belle

AVE. PROVENCHER

Téléphone 4784

A. H. Rondeau, Médecin et Chirurgien

MALADIES DE LA PEAU Une Spécialité.

CHAMBRES 418-420, BLOG SOMERSET Com des rues; Portage; et Donald. Tel. 7944

Plombiers - Electriciens

CHAUDE ET A VAPEUR, ETC. 21 et 22 Rue Dumoulin, St. Boniface, Man.

POSEURS D'APPAREILS A KAU

TEL. 6436 - B. de P. 34

C'est le pain aimé du public. Il est fait de la farine du meilleur blé dur, par des boulangers experts dans une boulangerie qui a les améliorations gout et se digère facilement!

tes les parties de la Ville. Boulangerie Coin des Rues Spence et Portage

PHONE 1030

faites arrêter notre voiture. Nous

délivrons tous les jours dans tou-

des Passagers 260 avenue du Portage Winnipeg, Man.

Agent général. Département

tes cheveux hvec des year abernte

-Tu rédechia?. -Oul, je pezse, guiant que les vieille

ius la même depuis tantôt. Guy l'a re

meje ne pouvais avoser à Made

Blie était trop discrète pour insister; vo-

yant que je ne voulais rien raconter, elli est partie en disant; "Benseir!" Père, votre petite voudrait biez se re frouver près es vous à Douernenez ! Pour-

evenir? Pourquei ne peut-elle se blotti potre vous de vous demandant tout bas pour quelle raison elle a le cour to pome si une enorme pierre y était tombée out à coup et y demourait, le lui écrasent

28 janvier

Ne croyez pas ce que je vous ai dit co tre la vie, père... Elle n'est par détéstable: alle est exquise, au contraire, et elle a des oments teltement bons qu'ils lui fent perner tous les autres. Je suis récor ec Guy.... Il n'est pas fâché contre moi el m'essure qu'il n'e l'a james été... C'est soir que nous avons signé la paix, à six ures... A six heures seulement ! per ma to, parce que j'avais refusé d'aller patier avec Madeleine, pour ne pas les déranrer Jeanne et lui.

Ma sage cousine, après m'avoir déclaré que l'élais bien capricieuse, était partie wec ma tante pour j'usqu'au diner, puisne j'avais dit ne voulour pas faire de visies après la séance de petinage. Quand es ont été sorties, ne pouvant rester en ace avec cette agitation que j'avais plein e cœur et l'esprit, j'ai été cherché miss shton, et, tout droit devant nous, en 1 ice nous avons marché dans l'avenue du ois... Mais elle a été lugubre, notre pronade! J'étais comme un vieux philosohe qui, n'ayant plus rien à démêler avec o plaisirs, les joies, les bonheurs du monle, leur aurait forcément fermé sa port e et considérait, d'un œil de regret, à travers le trou de la serrure... Je me sentais jalouse de tous les gens que nous rencon irion's et qui n'étalent pas lugubres comme le temps, comme le ciel glacial d'hiver, omme' mon cour, toujours si douloureux! J'étais jalouse des enfants qui coursient joyeux, et je les envisis ; jenvisis sussi les arbres et tout ce qui ne pensait pas... Moi, je pensais to p, et surtout je voyais, austi bien que si l'y avais été, Guy et elle causant de même que la veille, que toujours... Quelle comparaison il devait faire entre elle et moi, petits fille boudeuse el fantastique !

Le mit tombact, il a fellu rentrer. J'avais un tel besoin de ne plus garder pour moi seule ma détresse, que j'ai été trouver mon piano et l'ai chanté, chanté tout ce que j'avais de triste dans la pensée, jusqu' aux moment où la voix m'a fait défaut... Alors, tout à coup, comme j'étais debout devant le feu, plongée dans mes réflexions, j'ai entendu un pas vif dans le salon voisin... cetul de Guy...

Je n'ai par osé courir à lui; à peine me suis-je risquée à le regarder, ayant pour qu'il n'eut l'sir sevère... Mais,- quelle surprise délicieuse!- Il souriait en approchant et il me dit :

-Une vraie petite Cendrillon! Toute seule au coin du seu pendant que ses grandes sœurs sont au bal! Arlette, pourquoi n'étes-vous pas venue patiner?

-Parce que J'étais triste ! Et incapable de cacher davantage ma désolution, l'al crio : -Oh! Guy dites-moi que vous

voulez past -Vous en vouloir de quoi ?

-De ce que je me suis montrée désagrésble pour vous hier... Mais j'avais de la pei-

-De la pelne! Quelle peine, Ariette? Je suis restée silencieuse, effrayée de ce que je pouvais avouer. It a insisté :

-Pourquoi ne me répondez-vous pas ? Est-ce que nous sommes brouillest... Vous ai-je donc blessée en quelque chose, sans le vouloir?... Dites ie mol, alors, que je vous demands pardon bien vite... Avez-rous oublié que je suis votre grand ami, et qu'à un ami on ne doit rien cacher ?\_\_

Il me parlait avec taut de bonté, ses yeux sérieux fouillant les miens, que je n'al plus essaye de l'al dissimuler la vérité, et fai murmure :

-Oh! Guy, c'est trop dur de penser que je ne suis pour your qu'une poupée bretonne !

\_Une peupee Il sembialt stup-fait. Mais, sans doute Il s'est rappelé brusquement, et alors s'est

écrié, presque avec violence : -Qui a pa vous raconter un pareil mes

Personne ne me l'a raconté... J'ai en tendu qu'en vous le disait.

-Qui "on"? Mile d'Estève ? J'ai baissé la tête, ne pouvant articules

\_Et vous avez cru qu'elle disait la vérité ? Répondez, Arleite... je vous en prie Pourquoi ne l'aurais-je pas cru? Aud'elle, je comprends que je ne suis

usqu'au fend de l'âme ; puis il a dit três

-Oh! la folle petite fille qui se tor

que chose dans sa veix, autant que bagria, et fai mormuré pe

-Mais où avez vous pris enfant, que

pas... Bite est si belle!... Pourtant, Madeune trouve que vous ne l'admirez pas encore assez, car, autrement, vous ferlez le ne sais quelte chose qui l'enchanterait.

Les sourcils de Guy se sont rapprochés, et ll a haussé les épames, la physion

-Bh hien, je crois fort que ma sœur ma nièce ne scront jamais enchantées de cette manière. N'imaginez pas, à lour exemple, Ariette, que Mile d'Estève soit pour moi l'ideal de la joune fille... Vous vous céron. tromperiez absolument !

Je me suis arrêtée justé à temps pour n pas sauter de plaisir... et j'ai questi avec un bien léger reste d'inquiétude, dejà tout prêt à s'envoier :

-Alors, Guy, la vérité traie, vous ne trouvez pas trop ennuyeuse? -Est-ce que l'ai l'air d'avoir une pareil-

-Non mais peut-être cachez-vous tre opinien par bonte d'âme...

Il s'est mis à rire d'une façon franche qui a envoyé se perdre dans l'espace mon petit reste d'inquiétude.

-Je pe serais capable je vous l'assure, ni de tant de charité, ni simulation... La vérite prais, c'est que les minutes n'ont pas de durée pour moi quand nous bayardons ensemble !

J'ai hésité une seconde. Puls, tant pis! le me suis risquée :

(A suivre)

## Les Dreadnoughts

LA FRANCE EN FAIT CONSTRUIRE SIX ET L'ITALIE DEUX

Paris, 26- Le "Diderot", le deuxième des six Dreadnoughts que la France fait construire, a été lance à St-Nazaire et le troisième, le "Condorcet" sera lancé bientôt.

Rome, 21.- La décision de l'Autriche de construire des navires du type "Dreadnought" s

causé une vive anxiété en Italie. Le ministre de la marine, notamment, ne cache pas l'inquiétude que lui cause cette déci-

sion de la puissance voisine. Il est très probable que le

# Remède Pour Les Femmes

est le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Belleville, Ont.—"Fétais si faible, et d'essayer le Compo-sé Végétal de Lydia E Pinkham J'en pris

et je retrouval si raque je me demandais si J'étais la même lemme. Je puis travailler toute une journée, aussi bien qu'autrefois. Je bénis

qu'autrelois. Je benis
sincèrement le jour
où je pensai à prendre cette médecine
pour faiblesse féminine, et vous suis
tout à fait reconnaissante de vos bonnes
lettres qui m'ont été si profitables. Je vous
permets de publier celle-ci, quand vous le
désirerez."—Mrs. Albert Wickert,
Relleville Optoble Canada Belleville, Ontario, Canada

Toutes les femmes devraient se rappeler qu'il n'y a aucun autre remêde connu dans la médecine pour guérir les maladies féminines, et pour aider a passer avec succès le changement de vie, aussi bien que le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham fait de racines et d'herbes

Depuis 30 ans il a guéri les femmes des pires maladies féminines, inflammation, ulcération, déplacements, tumeurs fi-breuses, irrégularités, douleurs périodi-ques, mal de dos, et prostration

Si vous désires un avis spécial, écrives à Mrs. Pinkham, Lynn, Mass. C'est gratuit, et toujours d'un grand

**MENUS-PROPOS** 

loto, en train de lire une hispire des supplices usités autreois demande a l'auteur de ser

-Alors, papa, le supplice de la roue existait déjà sous Fran-

-Oui, mon enfant...Le piano n'est venu que beauconp plus 27 RUE ST. PIERRE, MONTREAL

Dans un restaurant plus que modeste, un client demande une portion de hachis et se récrie le sur l'exiguité d'icelle.

Lors, le garçon, confidentielle-

trouveriez plutôt qu'il y en a il l'a mis en apprentissage.

Entre méridionaux.

-Oui, mon cher, lla bibliothèque de Marseille possède un manuscrit qui appartint jadis à Ci- êtes un petit mauvais sujet qui

-Peu! qu'est cela? Le Musée national de Castelnaudary a mes maîtres qui me renvoient. mieux. Il possède le crayon dont se servit Noé pour inscrire les animaux à mesure qu'ils en. traient dans l'arche!

## SANDWIGH AU BOVRIL

Savoureux, plus nutritif que du jambon, du bæuf ou du poulet, et plus économique. Ecrivez une carte postale pour nouvelle brochure de recettes intitulée "Plats Délicieux" à . . . . . .

BOVRIL LIMITED

IL MANGEAIT L'OUVRAGE

Un gamin de Paris comparaissait devant la police correct onnelle sous la prévention de vagabondage. A l'audience le père -Allez, monsieur...si vous reproche à son fils de n'être ressaviez avec quoi c'est fait, vous te dans aucune des maisons où Le président, s'adressant à l'en-

> -Vous entendez ce que dit votre père ; il paraît que vous ne voulez pas travailler.

-Quel est votre état ? -J'étais pâtissier.

-Pourquoi vous a-t-on renvové ?

De Sox à douge par l Prix du Racon 50

—Parce que . . . je man

\$15 par semaine garanti, Ouvrage à la maisoa, pour l'un on l'au--Ce n'est pas ma faute, c'est tre sexe, temps libre. Ouvrage lèger, honorable. Pour détails, envoyez une es-tampille et voire adresse à O. M. O'Don-nell, Hospice du Sacré-Cœur, Sh rbrooke,

> Le Savon "Lifebuoy"-Désinfectant es sanvegarde contre les maladies contagionnes

### FAIBLESSE ET MAUX DE REINS CHEZ MADAME GUERTIN.

## FAIBLESSE ET DÉRANGEMENTS CHEZ MADAME J. METIVIER.

Guéris par les PILULES ROUGES de la Compagnie Chimique Franco-Américaine.

"Sans les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, je serais aujourd'hul dans la tombe. Après avoir subi successivement trois accidents suivis de fortes hémorragies, je fus atteinte de la jaunisse. Pendant trois mois je fus très souffrante, entre la vie et la mort, condamnée par les médecins qui me soignaient. Je relevai cependant, mais, malgré les bons toniques de toutes sortes, je ne pouvais reprendre mes forces. Au contraire,

il me semblait que chaque jour je faiblissais. J'endurais de terribles douleurs dans les reins qui ne me laissaient aucun repos ni le jour, ni la nuit. Je perdais l'espoir de revenir à la santé et le sacrifice de ma vie était presque fait.

Un jour, comme je lisais dans les journaux tout le bien que font les Pilules Rouges et toutes les guérisons qu'elles opèrent, je résolus d'essayer ce dernier remède.

Aussitôt je m'en procurai quelques boltes et cet essai fut couronné d'un grand succès. Je ne pouvais croire à un tel triomphe, mol qui avais pris tant de choses sans aucun résultat. Et pourtant, c'était bien vrai, je revenais à la vie. Huit boîtes seulement de ces bonnes Pilules Rou-

ges m'apportèrent, non pas un soulagement, mais une guérison complète. Je n'ai jamais pris d'autres remèdes et cependant,

depuis six ans, ma santé a toujours été très bonne. J'ai augmenté de quarante livres. " Madame JOS. METIVIER;

681 rue Wolfe, Montréal

après la naissance d'un de mes enfants, je fus obli- soin d'une femme qui n'est pas bien portante, qui gée de prendre le lit à cause d'un refroidissement, souffre ou qui est affaiblie, soit par la maladie, soit et je suis restée plusieurs semaines sous les soins de par toute autre cause, doit donc être de se procurer deux médecins. Ma maladie était grave, car tous les Pilules Rouges de la Compagnie Chimique les remèdes que l'on m'administra restèrent sans Franco-Américaine qui guérissent chaque jour tant résultat. Je sentais du mal dans tous les membres de femmes, de jeunes filles, de jeunes mères, de et j'étais d'une grande faiblesse.

Ma mère, qui avait employé les Pilules Rouges cun autre remède ne parvient à guérir. avec un grand succès, me décida d'en faire l'essai. Femmes agées, jeunes mères et jeunes filles, pre-Je mis donc tous mes remèdes de côté et je commen- nez donc les Pilules Rouges de la Compagnie Chicai le traitement des Pilules Rouges accompagnées mique Franco-Américaine. Quelques boftes suffide purgatifs, car je souffrais aussi d'une constipa- ront pour refaire votre santé, vous rendre vos fortion opiniatre. Dès les premières boîtes j'éprou- ces perdues, et rétablir complètement votre orgavais beaucoup de soulagement, je pus me lever, nisme délabré, débilité, anémié ou même épuisé. marcher et sortir. Au bout de quelques mois j'étais Seulement, n'acceptez pas le premier médicament parfaitement guérie de tous mes maux et même de venu, car beaucoup de pharmaciens sans scrupules

j'al un bon appétit et ma digestion se fait blen. par un de leurs produits. Cette transformation, je la dois aux Pilules Rouges | Exigez donc les Pilules Rouges qui portent sur et je sens que c'est un devoir pour moi de le faire leur étiquette le nom de la Compagnie Chimique connaître,"

Madame A. GUERTIN. 59 rue Cadieux, Montréal,

les névralgies, les vertiges, les suffocations, les palpitations, les étouffements, les pâles couleurs, les la Compagnie Chimique Franco-Américaine, nervosités, les moments de tristesse, de mélancolie, de découragement, de faiblesse ; toutes les difficul-

Pso-similé d'une boîte de Pilules Rouges.





Madame J. METIVIER, 681 rue Wolfe, Montréal.

tés qu'elle a bien des fois pour traverser les périodes plus ou moins critiques de son existence n'ont sou-"Etant allée à la campagne pour me rétablir vent d'autres sources que l'anémie. Le premier femmes âgées atteintes de différentes maladies qu'au-

la constipation qui me rendait auparavant dyspepti- sont payés par des fabricants peu délicats chaque fois qu'ils parviennent à remplacer les Pilules Rou-Depuis, je n'ai jamais été malade, je suis forte, ges de la Compagnie Chimique Franco-Américaine

> Franco-Américaine et qui sont en vente dans toutes les bonnes pharmacies.

N'acceptez pas non plus de ces Pilules dites "pllules rouges" que des colporteurs et colporteuses, Tous les maux, toutes les souffrances, toutes les passant par les maisons, allant de porte en porte, maladies que la femme a si souvent à supporter, les vous offrent. Ces gens sont des imposteurs, et nos maux de tête, les maux de cœur, les migraines, les produits ne sont jamais vendus de cette manière. Si votre marchand n'a pas les Pilules Rouges de

> envoyez-nous 500 pour une boite ou \$2.50 pour six boltes, ayant bien soin de faire enregistrer votre lettre contenant de l'argent, et vous recevrez, par le retour de la malle, les véritables Pilules Rouges. CONSULTATIONS GRATUITES.-Adressez-

> vous par lettres ou personnellement au No 274 rue Saint-Denis, Montréal, si vous désirez avoir des conseils au sujet de votre santé. Les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine vous donneront, tout à fait gratuitement, les informetions nécessaires pour l'emploi des Pilules Rouges et vous indiqueront aussi un autre traitement d votre maladie le requiert.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE, 274 rue Saint-Denis, Montreal.

ET TACHÉ, ST-BONIPACE V. & E. COUTURE, Prop

bleshone 2123. Ce magnifique Bétel est meintenant cur

LUMBER Co. Limited. l'Avenue Provencher et de la

Telephone 2625 Boite de Poste 20

### FABRICANTS DE

Portes et Chassis, Carres, Moulures Bois Tourses. Toutes surtes d'orpements tions interieures et extérieures. Bancs d'E glise, Auteis, Prie-Dieu, etc., etc.,

## MARCHANDS DE

denches, lattes en bois et metalliques, bois de chauffage, etc, etc. Plerre pour fondation, Chaux, Sable, Ci-

Toutes sories de matériaux pour enduits, Platres, etc. etc. Personneries pour Bâtisses, Clons, Vitres, Petatures, Huile, Vernis, Pinceaux, etc.

## SA FORCE EST DANS SA

PURETE

Cette bière est faite d'orge du Manitoba et de la meilleure importation de de houblon; age requis, embouteillée avec soin.

DEMANDEZ-LA

DREWRY

WINNIPEG MAN.

# De M. Denis D'Aoust

CAPITAL AUTORISE, \$4,000,000 CAPITAL entièrement verse \$2,590,000 FONDS DE RESERVE ..... \$2,150.000

DIRECTEURS: F. X. St-Charles Prest, Robt. Bickerdike M. P. P. V. Pres. Hon. J. D. Rolland, J. A. Vaillancourt, A. Turcotte, B. H. Lemay, J. M. Wilson. M J. A. Prendergast Gérant Général. C A. Giroux, - Gérant,

O. E. Dorais, Inspecteur. F. G. Leduc, Asst.-Gérant. BURBAU PRINCIPAL,

RUB ST. JACQUES, - MONTREAL, Succursales:

Rue Ste Catherine Centra Rue rie Catherine Est MONTRBAL Rue Notre-Dame Ouest Hochelaga

Pointe Saint-Charles Maisonneuve MONTREAL | Mont Royal et St. Denis St. Louis, Mile End.

Joilette P. Q. St Henri P. Q. Louiseville P. Q. St Jerome P. Q. Québec P. Q. Trois-Rivières P.Q. Québec St. Roch P.Q. Valleyfield P. Q. Vankleek Hill Ont, P Sorel P. Q. Sherbrooke P. Q. Verdun. P. Q. Parnham, P. Q. Laprairie, P. Q.

St. Jacques l'Achigan, P.Q. Berthierville, P.Q. Viauville, P.Q. Winnipeg Man. Saint-Boniface, Man St. Pierre, Man. Edmonton, Alberta,

L'Assomption, P. Q. St. Hyacinthe, P.Q.

Département d'épargne-Intérêt au taux de 3 % par an accorde sur dépots d'épar-

BMRT des "Lettres de crédit Circulaires" pour les voyageurs, payables dans toutes les arties du monde; ACHETE, traites, or argent et billets de banques des pays ewangers et VEND des chèques sur ses principales villes du monde. AGENTS EN ANGLETERRE: The Clydesdale Bank, Ltd., Credit Lyonnais. Comptoir National d'Escompts AGENTS EN FRANCE: Crédit Lyonnais, Comptoir National d'Escompte de Paris, Société Générale, Crédit Industriel et Commercial.

Winnipeg GEO LALONDE, Gerant,

A. J. C. FRIGON, Gerant.

Succ. de Saint-Boniface.

Charurgien-Dentiste

Biève du Collège dentaire de la Nouvelle Oriéans: membre fondateur de la Societe de Stomatologie; gradué du Collège dentaire de Chicago, collège américaln de chirurgie deniaire. 2°2, RUE, McDERMUTT, coin de la rue

Albert, en face des bureaux du Free Press et du Telegram. TAI 3501

La Poudre de Savon Désinfectant de Leve T-Z (Wise Head) est meilleure que les autres pondres, carelle est un désinfactant aussi bie CT'ES ESTES

D.D.S .- DENTISTE. No. 5364, Rue Main, Winnipeg

BLOC CHRISTIE.

Cain des race Main et James La population française sera toujours seraine d'aveir setisfaction en allant ches ie Dr Stalengh. - Ouvrage garanti B'oublies par la piace :--

5364, Rue Main, Winnipeg

## aul Renaud BARBIER-COIFFEUR

BLOCK DE L'HOTEL QUEBEC Avegee Jaché St. Boniface

JOS. DUPAS Tables de Pool

ET RESTAURANT OUVERT A TOUTES BRURES

T. A. INVINE JOS TURNER J. W. MOULD PRIA FOURNIS SUR DEMANDE

# TELEPHONE 529

296 RUE FORT, W'VNIPEG. Appareil de Chauffage à air chaua Ou d vapeur, Plombiers une specsalité, une spécialité.

ST-BONIFACE, MAN. Clos de Bois Toute Espèce de Rotseries Fines; Chássis et Portes de Toutes Sortes; Bois de Cor

de et Charbon Dur et Mou

Riant le seul Marchand de Bois Canadien Français de Winnipog et de Saint-Boniface, je sollicite le patronage du public et particulièrement celui de mes compatrio-

COIN DES RUES THIBAULT ET PROVENCHER. Telephone 1864

SUNT

EPICER. FS

CHAUSSURES

main:enant les deux priacipales lignes de mon commerce, mais jas toujours en magasin un assortiment très varié de Fruits, Tabac, Pipes, Cigares, etc.

Quant aux prix, je puis assurer que je ne crains pas la comparaison avec les autres magasins du même genoe. Farine. Son, Gru et toutes sortes de Grains toujours en vente.

# PELLETIER AVENUE TACHA

161 et 163 Rue Garry M. Dujardins informe ses amis et le public qu'it a r çue d'Ottawa une magnifique voiture pour mariages et autres cerémonies spéciales. Vû le prix énorme de cette voi-

ture elle coûtera un peu plus chers que les autres pour la faire sortir. J. DUJARDINS, Prop. D Téléphone 141.

V. W. HORWOOD ARCHITECTE.

177 Rue McDermot. Telegicie: 2718 Plans et devis faits sur commande pour résidences, édifices publics, etc. Les plan du nouvel hotel-de-ville de Saint-Bonifa o

ont été faits par M Horwood.

## Grand. Central. Hotel WINNIPEG, MANITOBA.

L'HEUREUX, La meilleure maison d'une piastre par jour de la ville.

P.S. Bonne cour et bonne étable en

modation pour la vente des cheveaux Decoration d'Eglises et d'Appartement

connection avec l'Hôtel, Et toute acco-

ENTREPRENEUR A ST. BONIFACE Peinture et Polycrôme de statue, imitaon de faux bois et marbres, tapisserie, peinture et vitrerie. Travaux de bâtimen

. Pambrun

Polissage et Vernissage de meuble à l'a-NO. 381 Rue ST. JEAN-BAPTISTE Soumission sur demande s'adresser au

en tout genre.

# AVIS

BOITE DE POSTE 153.

NO. 55 RUE AULNEAU.

AVIS est par les présentes donné que Helena Mellor Fleming, fera application au Parlement du Canada, à la prochaine se sion après la présente session, pour obtenir un bill de divorce d'avec son mari Herbert Victor Pleming de la Cité de Milwaukee, dans l'Etat du Wisconsin, E. U., comptable autre ois de la Cité de Winnipeg, Man., pour adultère, abandon et bigamie, et pour la garde de l'enfant fruit du mariage, et une ordonnance pour son support et son entretien. Daté le 21 d'avril, A.D. 1969.

WILLOUGHBY, PICKETT & CRAIG. Moose Jaw, Bask, solliciteurs pour la pétitionnaire Helena Mellor Fieming.

BY BAIL Stage LAKE, WALHORI'S GUID!